

Уредник
РУСКИХ НОВИН
Нови Сад
Бојовићева улица бр. 2

Поштарина плаћена у готовом

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ УКРАЛЬОВИНИ СХС

Рок IV.

Нови Сад, пяток 21. октобар 1927.

Ч. 41 (148)

Свідомо у вірі

Давні Римляни переслідовали лем єдину християнську релігію. Коли они захопили якісь народ, перебрали и их боги и поставили им храмы, статуї и почитали их ровно зос своїми богами. Так перебрали они богов Греков, Єгиптян, Персов и пр. Одиноко Христова віра не могла згодитися з вірою юганською.

І зато, бо християнська іра рішучо стоить на той сніві „да не будуть течь іні Бози кром' мене“. Це Христос е Богом, там може быти Богом ни пітер, ни Магомед, ни угій ложний Бог. Християнин може поклонитися ще одному Богу, не може служити разом и мамони и Христу. И зато вили переслідання на стіян в римської державої християне не хотіли склонити голови перед нскими божками и не ли им жертви прино-

ністіянська віра и теж пожадає цалого чоловіне вдоволяється тим, че чоловік лише в церкві христіянином, але ае од него, чтобы в односинах спровадиви свідомы, твердий янин.

Христіянин має быти ілії. Муж христіяне дбати про то, что хижі христіянської хрядочно молилися, до церкви, чтобы обожни и держали законов Божих. Матіянська має выході в побожности, то то, чтобы в нечестивий членъ фамилья (служниця) поїхай дом. Она має штей молитвы и на них, чтобы и гришными до-

Окрем церкви и фамилія має христіянин и инде дуже важни повинності. В нынешних часах все большу ролю играє в житію народов політика. Політичні партії посылають своїх послов в парламент, где ухвалюються закони держави. На жаль межи політичними партіями не одни суть таки котри суть непріятелями христіянської віри; знов суть таки котри ничего не творяться з вірою. Таки партії легко можуть принести таки закони, котри дуже пошкодять нашої вири. Поєднані політичні партії (комуністи соціалисти) выразно виступають против віри и стараються цалковито знищити всяку христіянську віру. Они бы хотіли завести такій порядок як в Россії, чтобы забрати церкви, прогнати священиков и из сердец народа викоренити віру у Бога.

Но та діяволска циль до тепер еще не здійстнилася. А не здійстнилася зато, бо в парламенти суть и таки сильни христіянські партії, котри рішучо протистоять симъ безбожнымъ домаганям и не допускають до ухваленя таких законов.

Се уже весь світъ знає. Знають люде, что світъ уже розділився на два часті. На вирников Бога и на непріятельов Бога. Борьба межи двома таборами найострийше ведеся в парламенти бо знають, что яки законы будуть ухвалени такий порядок буде в державі.

Коли діло так стоять, чи може христіянин задоволитися тим, чтобы быв лише в церкви христіянином? Ци згодиться з христіянською вірою в церкви на колінках молитися а потом при выборах го-

лосувати на комуністов, соціалистов на найбільших ворогов христіянства?

Нетъ! Христіянска вира пожадає цилого человека! Христіянина в церкви, христіянина в фамилії, христіянина и в політици и в громадском житію! Не можеме двом паном служити и Богови и мамони и Христови и ворогам Христа!

Руській народе, руській христіянине, если хочешь, чтобы твої церкви стояли, если хочешь, чтобы твой христіянска вира пановала, будь свидомым, цалым христіянном, чтобы вороги Христа не могли з твоєю помочію знищити Царство Христове!

„Благовѣстник“

У нашум отечеству

Політическе положеніе:

Борба у самій влади медзі демократами и радикалами ище не завершила. Дума же, же бише обидва партії вимирели, кед би на место председателя влади Вукичевича пришла друга даєдна особа. О тим робя и сами радикали (центрумаше). И уж ше бешедуб, же би на то место найпогоднейша особа була бувши министер Нинчич. Медзитим Вукичевич увидзел опасносц, котра му грожи, па идзе за тим да улага незадовольнікох, а то будзе на таки способ, же у нагоди слідуючій пременки даєдних министеріох, вежнє их до влади. Крем того би и место предсидателя парламенту достали незадовольни радикали. У кождим случаю кед и придзе до пременкох то буду лем пременки особох але нешкайша влада остава и далей.

За сигурносц нашей граніци

Же би ше до лепше осигурала наша граніца гу Албаниї и Булгарской вименовані за велького жупана у Брегалници подполковник Михайлович. На тот способ и цивилна управа пришла до воєнских рукох.

Памятник краљу Петру

В недзелю торжественным спосабом открытии у Бачкей Тополи красни памятник краљу Петрови. При участвио вельшвета и заступниках власци.

Нови виборни закон

Уж даскељо роки роби ше о тим, да ше виборни наш закон пременї, бо ше уи...

слаби. О тим робели др. Л. Маркович и нешкайши министер Маринкович. О тей пременки ма тих дньох одредиц министеріяне засиданіе. По тим новим закону вибирало бише 320 посланікох, од котрих би 270 вибирали поєднини среzi а 50 би одпадли на державни листи. До рачуну приходза лем таки листи котри достаню 50,000 гласи.

Благослов у фамелії

Наш варош Сплит дожил ридке собітів. Тих дньох Бог благословел младу пару. Дворник зос 4 дзеци. Шицки штвено женски. Ёдно од ніх дораз умарло а гевти тройо у живоце и здрави так исто и їх мац.

Зединене Нового Саду з Петроварадинам

Уж давно жадане, же би ше соединили Нови Сад и Петроварадин до єдного варошу, не могло ше виполніц бо медзі німа не було звязи. Од кеди збудовани нови мост дума ше заш о тим. И тераа уж давни звания ше зединюю як на пр. пошта, телефони и т. д.

Погинула цала фамелія

Велька буря, котра була тих дньох у Херцеговини зробела вельки чуди. Так у валале Забрави звалела ше єдна стара хижка и забила цалу фамелю Любович. Поги...

Моровки у Загребу

Медзи дзецими зявела ше хорота моровки у вельких размириох. До тераш ше по шпітальюх находзи вецей як 100 дзецих а вше ше являю нови случай. Вецей основни школи заварти и заказано младежи посещовац кини и забави.

Фабрика цукру у Ст. Сивцу

В нядзелю 23 актобра ма ше пошвециц у Ст. Сивцу нова фабрика цукру, котру основали производитељ цукровай цвікли. Фабрика уж запачала робіц и того року вироби 200 вагоні цукру.

По 12 роках по войни пришол дому

У валале Рушню (Сербія) ище 1916 року, кед Австріянцы заважали валал одвеля до робства 17 рочного легіння Живоїна Томича, и вон ше 1917 року остатні раз явел' мацеру як хори зос военскога лагеру. Престала война а Живоїн ше не врацел. Родителе думали, же умар. Сцели да го голем мер-

твого припровадза дому Глебали го и не могли найсц. Обрацели ше на нашу министерство. Вонкашніх ділох (Іностраных Дело) и вона винашли, же їх син живи и здрави оженети и зос двойо дзеци жіє як биреш ца єдним спахилуку. Прешлай суботі облацели родителе єдинца сина и Його фамилію. Оцец Живоїна ма 28 ютра жеми и красне газдовство. — Таких случаюх цигурно будзе и медзи нашима фамиліями.

Напад на магазин муниципії

При варошу Завчар находза ше нашо вельки военски магазини муниципії. На ноц од пондзелку на вовторок прибліжовали ше штирме хлопи зос оружием ту магазином. Стражкар их обачел и поволал да станю. Вони не послухали, але почали штреляц на стражку и єден стражкар ранети, а вец пощекали. Алармоване войско пошло за німа але до тераз их не влавели. Зна ше, же злодів заш муша буц лем булгарски комите, котри сцели муниципію дзвигнуц до воздуху.

дарох ест найвецей у Поткарпатской Руси, вецей як за Мадярской.

На культурним, просвітним полю так исто. Руски народ чехизую, то ест намесцую за учительюх по руских валалох самих Чехох, котри не знаю руского язика. Исти способ як робели Мадяре. Лем же тераз то робя браца Чехи, а то баржей болі. Нових школох не правя, а барз велью треба, бо трецина руских дзецих остава без науки. Вец Чехи робя якишик проби зос преподавательним язиком у руских школох. У єдних школох преподаваю на руско-українском языку з котрим народ бешедує, а у других школох заш запровадзую велькоруски, котрого ніхто од народу не зна и не разуми.

Под газдовским зглядом так исто Русини у Ческай барз слабо стоя. Цала Верховина віше гладуе, бо нет роботи.

Под релігійним вірским зглядом так исто Чехи виновати. Бо Ческа влада патрела през 7 роки як вшеліяки агитаторе по руских валалох уводзели медзи народ раздор, пепависц схизму, грих. Аж тераз, од кеди ест у влади католіцка партія, почало исц на лепше. Цо шизматицко-більшевицки агитаторе од греко-католіцкай церкви одняли — зрабовали, тераз муніципія враціц. А народ хтори ше скорей дал завесц — збала муніципія, враца ше до св. греко-католіцкай вири и церкви.

Зато, же християнсько-католіцка партія тераз на влади, сигурно, же будзе полепшенн для Русинох и на політичним як и просвітно-господарским полю.

II.
Русини у Польской вельку

Читайце „Руски Новини“

вее, ноги упадаю, пальци ше змарзаю, а заповиднік гутори, и кричи — напредок! Кед зме ше драпали на високи гори, велі уж там нашли шмерц, кой од жими, кой од страху, а дзе хтори ступаюци по ускей дражки, (хторей на єден бок бул високи брег а на други бок бул глібоки ярок) ошмікнул ше, и страцел ше у глібокому ярку да ше нігда вецей не враци. Но ми слава Богу, щешліво сцигли на место. Тераз вечар. Понакладали зме себе огня, дзе ше греєме. Дзехтори уж шпя. Мойо пайташе з нашого валалу: Янко Ферков Штефан Коциш и Михал Рогаль уж исто шпя. И Яким Качмаров ту. Тот не щешнік, хтори нас пре шестру поганьбел, же вона и мац моя мила мушели умрец од жалю. Вон ми и ту идзе на чкоду. И ту дзе ми ше дава прилика, же бим го могол забиц як пса ту ми

ФЕЛЬТОН

М. Ковач.

ВОЙНА

I.

О, Боже, Боже, цо будзе з нас? — То не випатра, же ше добре зверши. Паце лем, келі крилатици тих дньох прелєцели. А вони кед прелєтою то уж не випатра на добре. — Так приповедала ніна Маря.

„Лем да нас Бог очува од шицкого злого“ здиховали и хлопи и жени а на ліцох им ше видзела блядосц и страх.

Кед би огенъ баржей бовкнул у шпоргету коло хторого шедзели, теди випатрали як на шмерц осудзени. Червена шветлосц помишана зос блядосцу их ліца ище их страшнейши ма правела.

„Да то лем крилатици ліца та би добре було але то горшее сто раз горшее...“

озвал ше як зос страхом бачи Габор К....

„Але то стораз горшее гварим бо уж война — розумице война почала, уж ше бию и забиваю людзе медзи собу. Цо з нас будзе то Бог єдини зна. Тих дньох добил сом поволане з валалскай хижки. Кед сом пошол там гварели ми, же мой син Кирил най идзе до варошу Н.... та там му поведза, цо ма робиц. Немал сом мир, пошол и я з нім, и цо зме бліжей варошу були чуло ше як даяке гірмене але таке, же ме страх поднял, же ми ше власи горе дзвигали. Пришли зме до варошу, але вон полни катонацох. Уж сом гадал, же цо будзе з моїм Кирилом. Прияли го за катону такого младого. Лем 18 роки ма а уш мушки пойсц под пушку. Ох! Ох! Цо будзем робим, кед ми война и тово благо цога мам прелігне. — За даскельо дні мушки буц по-

рихтани зос даскеліма своїма пайташами, а вец кед придзе час пойдзе... браніц.... кого...?“ З тима словами спущел бачи Габор, главу до дланох и плакал... Огенъ ше у шпоргету гашел, сущедзі ше розіходзели по цихи дому, да не буя бачика, а вонка на чарним небе вишили хмари, Бог зна од чого...

II.
Пошол Кирил пред даскеліма тижнями. Остал його оцец як окресами дуб. Чекал оцец глас од сина и ледво, ледво го достал. Добил писмо хторе глашело:

Коломея 12.XII. 1914.

Мили апочку!

Ледво сом достал часу да вам напишем даскельо слова. Од дому до касарні, сцигли зме щешліво. А од тамаль зме ше рушели даскельо на сивер, на бреги цо ше волаю Карпати. Путовали зме даскельо дні и ноци по тей жими. Шніг

ШИРОМ ШВЕТА

Цена-Бег забити

Бувши албански посланик у Београду Цена Бег бул вименованы за посланика у Прагу. Прешлого тижня штрелел до ньго и забил го ёден млади школляр зос Албани. На полиції вон виявел, же пришол зос Риму, и же то лем початок атентатах. Цена Бег бул познати як пріятель нашей держави. Поліція у Прагу винайшла шліди, же ту ма своє пальци Італія и Булгарска, котри би сцели да приде до цо векших непорядкох на Балкану.

Медзинародни конгрес инвалидох

У тим мешацу ма ще отримац у Бейчу медзинародови конгрес инвалидох. Нашу державу будзе заступовац председатель инвалидскаго Удруження Лазаревич. Бон будзе тримац там и преподаваніе о нашых инвалидох. А ми ще не стараем барз за нашо инвалиди бо зме зменышали бюджет за 6 мільёни динари, цо би ишло як помоц инвалидом.

Швидкосц на писачай машині.

У варошу Ньюорку бул разписаны конкурс на швидко писане на машині. Побиду однесь Хосфілд, котри могол у ёдній минуты написац 432 букви и на тот способ посцигол світови рекорд.

Жена прелесце Океан

Од кеди Линдберг перши прелесец на крилатии Атлантически Океан од теди людзе

гутори християнска должноста „Люб неприятеля свійого“.

Но апо за тераз будзе досц, вистал сом та бим спал. Од далеки чуц дзела як штреляю. Стражка обиходзи, и наганя спац зато скончуем писане и поздравлям вас барз крашне.

Збогом!

Син Кирил.

Читал оцец. Читал и плакал.

III.

Прешли дні кед оцец добил друге писмо од сина, котре глашело:

Румунська граніца
30./XII. 1917.

Мили апо!

Примце поздрав од свійого сина. За тераз сом живи и здрави. Пред ёден тидзень зме ше поцагли зос Галиції на Румунську граніцу. Мали зме даскељо битки, зос хторих сом ані незнам яким чудом вибавени. Мало сом не на-

достали вецец дзеки за лещене. По прикладу Линдберга одимелла ше и ёдна паночкі на мено Елдерс да прелесци Океан. Кед уж готова була при свой цілі погубел ше мотор и вона ше мушела спущиц на морю. На щесце ёдна велька холандийска ладя спашела ю, а крилатица згорела.

Преплівала канал Ламанш

Вельки канал Ламанш, котри дзелі Англію од Францускай прицагує вељих плівачох. Ёдна дохторка з Лондону Др. Дороти Лаган преплівала го за 13 годзини и 12 минуты и достала награду 275.000 динари.

Гоненія у Мексику

По послідних вистох гоненів церкви у Мексику віше горше. Злосц председателя Калеса и його прихильниках доходзи до того, же поединим священіком ушпіциу басіліи страшней хороти прокази (губа), да их на тот способ заражка и веци да вони пренеши туто хороту на шицких тих с котрима приду до контакту. Котри священник даєдноме хороме ошвеци оліво, або го висповеда, такой будзе забити. Родзина каждого священіка руцена до цемніци прето лем, же ще дописує зос нім.

Діло шаленей матцери

У француским варошу Саребургу догодало ше страшне нещесце. Жена поштара Жозефа Блеза указовала уж длужши час, же ніб цалком при розуме. Кед мужа ніб було дому,

страдал пре гевтого Якима. Помог сом ёдній румунськай худобней фамилії. А тот неприятель пошол ме явиц, же сом сцел видава нашу войску та сом нагварял румуньюх и подпіловал най иду и най видаю як стой нашо войско. Но ствар ще добре звершила и вон даскељо дні одшедзел през хлеба и води. Друге ту нове, же Янко Ферков и Михал Рогальов умарли у шпиталю. Затрепала сегиньюх жем и аж по 2 годзинох их одкопали пол мертвих з поламаніма ребрами. Ище остал Штефан зомну. И вон двараз ранены. Алє прехорел. Може го и на „урлаб“ пуша Тераз апо примце поздрав. Не пиши ми док вам не явим дзе сом. Тих дньох ще рихтаме далей.

Здрави оставайце апочку. Поздравице шицких познатих а вас ище раз поздравля ваш син

Кирил.
(далей будзе)

влапела ёдно по ёдно свойо 4 дзеци и руцела их до врати води до котлу. Веци их мертві положела ёдно гу другоме и пошла волац поліція, же да приде опатриц 4 ангели цо су на ісбе. Оцец ще од жалю чекко похорел.

Шніг у цалей Русії

Новини пишу, же у послідних часох по цалей Русії западал вельки шніг. Особено у Петрограду и Новгороду. Температура доста нізка.

Щесце и нещесце

У живоце чловечим часто ще нараз зайду радосц и зармуток, щесце и нещесце. Так и тих дньох винчали ще у Лондону млада ёдно пара, а их

радосц тирвала шицкого ёдну годзину. Бо кед вишли зос церкви млади ше дзешкаль страцел. Пошол да ще по обичаю окупа. О даскељо минути нашли го мертвого.

Найстарши парламент

На острову Ісланд находзи ше варош Рейкавік. У нім ше отримуе парламент, котри найстарши на швеце. Йще од 930. року кед Ісландянє одредзели, да приму християнску виру. Засиданія отримали на ёдним полю, на котрим забудовали на спомен красну церкву. Ісландійски парламент ма 42 посланікох. Недавно ще окончили віберанки.

Чудне явленіе у Кенигсрайт

Немецки новини велько пишу о событию у варошику Кенигсрайт. Там же 28 рочна дзвінка, ёдного шнайдера, котра ще дас 8 роки томе барз злекла при гашеню вапна. Вона ще похорела, подполно ошлепла и на концу одніята від цала ліва страна цела. Три роки так хоровала а дохторе єй не могли помогнуц. Алє Тереза Найман, так єй мено, барз ше модлела и по трох роках хороти вона почала оздравльовац. Ёдного пятку, кед роздумовала о мукох Христовых, препатрела. На єй рукох и ногох указали ще рани баш на местах, дзе були рани Христово, кед го зняли з крижа. Од теди каждого пятку превживлює Тереза муки Христово на Голгофти. Отвіраю ще єй рани на рукох, ногох и першох, зної ще кирвавим знайом и ма віше-

ліяки видінія. При тим описує муки Христово и бешедує арамейски слова гоч нігда не чула туту бешеду, на котрой научовал Христос. Цо найбажней зачудує єст, же вона од Крачуня па до нешкайшого дня не вжала до свійого цела ані напою ані ёдзеня крем пресв. Причасци, котру єй кожного дня принесе паноцц. При тим ніч не страцела на чежини. Вона ма 55 кили. Велі хори оздравили на єй молитви.

Мали варощик Кенигсрайт, за котри скорей ніхто не знал посталі славни. Каждого штварту там приде на тисячи народа мэдзи німа професоре, дохторе, священіци и други учніяци. Ніхто не може потолковац тото чудне явленіе. Церква опомина віррикох, да ще устримую од паломництво, док ще не принесе конечни суд.

Зос наших валалох

Р. КЕРЕСТУР
† МАРІЯ ГВОЖДЯК Р. НАДЬ
7. октября т. р. умарла є. газдиня Марія Гвождякова, р. Надь шестра нашого каноника

Надь у 43, р. свійога живота. Охабя рожалени чадох и товариша, бо ніхто не очековал таку вщасну шмерц.

Вичная єй памят!

Зос Р. Н. П. Д.

На руску народну просвіту послал чесни пан Йоан Дунак (Андич) зос

Бербертону (Америка) 1000 дин. Най го Бог же на многая.

До знання!

Жаданю вељих членох „Рускай Просвити“, да ще „Руским Новином“ зіїжицена на 70 дин. годно ще лем так задоволіц, кед ще назбераю коло 1000 претплатники.

Понеже велько обещали на Главней схаки у Шиду, же буду у своїх валалох о тим робиц, то ще замодлюю тоти ч. панове найнових претплатнікох прияя Р. Н. П. Д. до

Перестура до 1. януара 1928. Кед ше число подзвигне на 1000, цо би ше могло з добру дзеку лежко створиц „Руски Новини“ — буду за 70 дин. рочно! Ин-

шак док нет лем 500—600 шорово плацающих претплатниках муши остац 100 динари.

Предсдательство
Р. Н. П. Д.
Мих. Мудри.

Вшеліячина

РАДІЙ ЯК ПОМОЦ НАВРАЦЕНЬЮМ

Англійски новину „Catholic Times“ доноша вияву єдного америцкого Ісисовца, же кожного року прейдзе у Америки на католицку виру од прилики 80.000 людзох. Найлепше их у тей роботи помага радій. У кождим кус векшим варошику Америки, отримаю ше кождай нідзелі католицки проповиди. Так заіздзе католицке слово и думка до кругох, котри би іншак нігда ніч не чули о правій церкви и вири.

НЕЗВИЧАЙНИ МОНАХИНІ

Пред пеїць роками основани у Шпаньольскай чин за католицки учительки у державных школах. Членици того чину покладаю обіт як прави монахині. Облекаю ше цалком по швєтски и немаю своїх окремых школах, але служа як и шицки други учительки у школах.

Товариство ма заш окрему школу за млади дзивчата, котри можу да зверша шицки, иснити ту, и постаню сами таки монахині.

Тото товариство ма 200 правих членицах и преко 1000 кандидатах. Их главна директорка M. Josipa Segovia, надучителька и державна інспектрка. Вецеі их в директоркам, на вшеліяких державных заведеніях. Маю шицкого ведно 15 заведения, у котрих уча будущи світски учительки. Тоту конгрегацию недавно потвердзела св. Столица.

СТРАХОТИ АЛКОХОЛУ,
указуе барс добре статистика зос заведения за умохорих (шаленіх). Так у Бечу 1925. вошло до заводу „Steinhof“ 2380 душевно хорих, 838 од ніх т. ѹ. преко 35%, були пияніци. Року 1926. пришло их 2356. Медзи тима их було похібеніх од нешорового уживання напою 970 т. ѹ. 41%. У заведеніях за умохорих у Швайцарскай пренашли, же су од 100 душевно хорих 42 похорели ше од превелького хаснованя напою.

В. Ед.

СЕЛІДБА ДЗИВИХ КОЗОК

У Южней Африки у покраїни Свази 50.000 дзивих козох вошли до польох гледац поживленя. Вони путую у громадох до 2000 и зніщую шицко цо влапяя.

ПІСМО И КАРАКТЕР

Немецки ученьяк Др. Віліям Рот видал недавно интересантну книжочку, у котрой пише о одношенню интелигенції человека гу Його писму. Вон твердзі, же високо интелигентны людзе думаю двацет раз скоршье як напишу то цо думаю. Прето, же їх мускули не можу здоганяц їх думы, то звычайно учени людзе маю не красне и не читліве писмо, а слабо интелигентны вони не барз думаюту та вец шицку силу можу положиц за то да їх писмо будзе красно.

СЛАВЯНСКЕ ПЛЕМЯ, КОТРЕ ВІМЕРА

Число Лужицких Сербох, котри жію при риці Елбі и Спреві у Немецкай віше меньше. Кедиш вони були велькі народ а року 1910. числені вони лем у Прусиі ище 60.930 людзох а 1925. лем 38.820 души у Саксонії було их 1910. року 43.358 а 1925. року лем 28.225.

ЧУДНА ШКОЛА

У варошу Шландау при Берліну отворене заведеніе, у котрим уча одросли дзени на ново рапчовац, бо ёден дохтор на мене Крап гвари, же так будзе им шерцо и хрибет моцнейши.

ТРЕЖБНА ФІНЛАНДІЯ

Як цо у Америки заказано предавац напой так исто и у республики Фінляндії лем ище острейше. Там лем дохтор ма право допущиц хасноване алкохолу а апатикар шме предавац алкохол лем кед у тим истим валале биво и дохтор. Піянаго человека поліція найострейше каре.

ЗАРАБЯЮ ЗОС СПАНЬОМ

У варошу Пітсбургу (Америки) поєднало ёдно заведеніе 12 хлопох, котрим ёдина должност спац. Док вони шпя дотля дохторе преучую їх сон и ёден фабрикант посцельох тиж попри їх преучую яки би посцелі справиц, же би людзе могли найлепше спац.

И ЖВІРИ ШЕ ШІМЕЮ

Професор Темпел недавно виявел, же вон преучувол вшеліяки животині и пришол до такого прешведчения, же и животині знаю за шміх. Так особено хибні и жаби ше шімю.

Шветочни отпочивок

Недз. 19 по Сош.
ЛУК. ГЛ. 6. ЗАЧ. 26.

Рече Господь: якоже хо-

щете да творятъ вамъ чловѣци, и вы творите имъ такожде. И аще любите любящия ви, кая вамъ

благодать есть; ибо и грѣшници любящия ихъ любятъ. И аще благотворите благотворящымъ вамъ, кая вамъ благодать есть; ибо и грѣшници тожде творятъ. И аще взаимъ дасте, от нихже чаете восприяти, кая вамъ благодат есть; ибо и грѣшници грѣшникомъ взаимъ давают, да поспріимуть равная. Обаче любите врачи ваши и благотворите, и взаимъ дайте,ничесоже чающе, и будетъ мѣда ваша многа, и будете сыновевышняго: яко той благъ есть на безблагодатныя и слыя. Будите ибо милосерди, якоже и Отецъ вашъ милосердъ ест.

Же би человекъ могол виполліц закон, так як од нього Богъ жада — як слухаме нешка у св. евангeliї — теди муши ступиц до служби Христа Бога, на яку го поволал пойсц за нім, а Христос Богъ поможе слуги своіому, як знаме зос писма святого и як читаме нешка у Апостолу о св. Павлу, котри церпел вшеліяки биди, скорби и нужди, а Г. Богъ го віше вібавел, гоч вон бул по целу слаби и гришни чловекъ бо „сила Божка во немощи совершається“.

Так годзен звладац швет и шицки свойо слабости чловекъ, котри ше прида Христу Богу, як Свойому Мештрови-Учительюви, да го водзи у своім званію, на котре го поволал. Лем у тим случаю годзен чловек напредовац духовно и сполніц закон божкі. Ишак, кед вон пойдзе по думох и жаданьох шерца свойого, теди уж давно за Бога препад.

Ми ше дужні озвец на поволанку божку и пойсц на службу божку и званіе у кождим стану. Лем ше спомніме словох Христових, як вичней опоміни шицким, цо не сцели присц на Його поволанку на браки Сина Царевого: „Глаголю же вам, яко ніедин мужай званіх вкусит моєя вечери“. (Лука 14, 24).

Слухаме другираз Христа Бога, як ше страшно грожи тим, цо несцу пойсц за Його гласом поволаня, „Аминь, аминь глаголю вам, Отрадніе будет землі содомской и гоморской во день судни, неже граду тому“. Наиме тому, цо Го несцел послухац (мфт. 10, 15). Спомніме ше страшних словох, цо их вирек Ісус граду Хоразину, у котрим творел вельо чудеса и науки, а жителе не дзвали на то шицко. Прето им Христос повед, цо их чека на день судні.

„Горе Тебе Хоразине, горе тебе Вітсаідо, яко аще во Тири и Сидоні биша сили били бывшая во вас, древле убо во вретици и пепелі покаялися биша.-Обаче Тири и Сидону отрадніе будет на суду, неже вам“.

Тири Сидон були погански вароши, Хоразин бул израїл-

ски, па ипак Хоразину горшее будзе на суду, як гевтим, а то прето, же не послухали поволанку божку.

С другой страни будзёме відзіц, яку награду обецце Ісус шицким тим, цо пойду за нім, т. ѹ. за Його законом и науку. Ту нам шведок нешка сам Св. Павло, котри сам признава, же по при шицких нуждох чловечих уживал уж на тим швеце неизглаголани радосци и бул вознесены аж до третього неба. О тим на далей другираз.

М. Мудри.

Мали вісти

Наш пріятель и претплатнік чесни Самуил Скубан зос Коцуря заручел ше тих дньох зос чесну дівицу Марію Молнар зос Коцуря. Вінчуєме. Було щешліво!

Нашо претплатніци

На 1927. рок уплацели претплату слідующи п. п. Мелана Сивч, Р. Керестур 100 дин. Наталія Джуня, Р. Керестур 100 дин. Шандор Бики, Р. Керестур 100 д. Дюро Джуджар Р. Кер. 100 дин., Габор Дюрков Н. Вербас 100 д. Данил Планчак Н. Вербас 50 д.

БЕРЗА

Берлин 1 злата марка	13.55 д.
Будим. 1 пенги (pengő)	9.90 „
Італія 100 лира	316.— „
Букаレスト 100 лей	34.— „
Лондон 1 фунд. штер.	276.— „

Тарговина

Жито	297.— д
Кукурица	202.— „
Хмель	5—6.000 „
Мука нулерова	435.— „
хлебова	400.— „
Млеко літра	3—4.— „
Качки	35—60.— „
Гуски клюкани кг.	65—90.— „
Говедзіна	16—20.— „
Швіньське месо	20—22.— „
Целечина	28—30.— „
Сланіна сушена	22—25.— „
Швайцарска 1 франк	10.95 „
Віден 1 шілинг	8.— „
Наполендор 1 ком.	218.— „
20 златных корун	190.— „
10	95.— „
Сеферін	400.— „
Дукат	100.— „
1 круна у сребру	3.— „
5	15.— „
1 форінт	6.— „

7% держав. пожичка за 100 динара ном. 86.— дин. 2½ %. ратна штета за 1000. дин. ном 342.— дин.

За злато и за вредносни парери плацаю банки потполні курс, а за валути о даскель посна меней.